

ΤΟ ΒΕΛΟΥΧΙ



Recognized in Rome as one of the best publications of philanthropic organizations

ΜΕΓΑΛΟΣΤΑΥΡΟΣ ΤΟΥ ΣΩΤΗΡΟΣ * ΜΕΤΑΛΛΙΟ ΑΓΙΟΥ ΠΑΥΛΟΥ * ΒΡΑΒΕΙΟ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ ΑΘΗΝΩΝ * ΔΙΠΛΩΜΑ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΠΡΟΝΟΙΑΣ

ΔΙΓΛΩΣΣΗ ΕΚΔΟΣΗ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΕΥΡΥΤΑΝΩΝ ΑΜΕΡΙΚΗΣ «ΤΟ ΒΕΛΟΥΧΙ» ΑΠΟ ΤΟ 1947

PUBLISHED QUARTERLY * Volume #73 * Issue #307 * OCTOBER - DECEMBER 2017 * e-mail: velouchi@bellsouth.net * www.velouchi.org



2 0 1 8

«ΤΟ ΒΕΛΟΥΧΙ»

Τριμηνιαία Έκδοση της
Ένωσης Ευρυτάνων Αμερικής
121 Greenwich Road #212 * Charlotte, NC 28211
Tel.: (704) 366-6571 * Fax: (704) 366-6678
E-mail: Velouchi@bellsouth.net * WWW.velouchi.org

ΕΚΔΟΤΗΣ/ΣΥΝΤΑΚΤΗΣ

Larry C. Peroulas

ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Laura Nixon * Bobby Tsiabassis
John Peslis * Όλγα Κοντονίκα

ANNUAL MEMBERSHIP

\$40.00 + Chapter Dues
Members At-large: \$45.00

BOARD OF TRUSTEES 2017-2019

EXECUTIVE BOARD

President: Laura Nixon

1st Vice President: James Chulkas

2nd Vice President: Alfred Barefoot

1st Secretary: Bobby Tsiabassis

2nd Secretary: Sophia Kazakos

1st Treasurer: James Kastriches

2nd Treasurer: Peter Spero

BOARD MEMBERS

Andrew Kampiziones

Chapter #1 "Panagia Prousiotissa" Florence, SC

George Anagnostopoulos

Chapter #2 "Markos Botsaris" Fayetteville, NC

John Kortesis

Chapter #3 "O Platanos" Winston Salem, NC

Nick Apostolopoulos

Chapter #4 "O Elatos" Charlotte, NC

Jim Paliouras

Chapter #5 "To Kleithri" Bur/GBO/Chapel Hill

Andrew Katsigiannis

Chapter #6 "Athanasios Karpenisiotis" Asheville, NC

Dr. James F. Kotsianas

Chapter #7 "Satira" Knoxville, TN

Chris Kappas

Chapter #8 "Megdava" Roanoke, VA

Nick Demopoulos

Chapter #9 "Kefalovrisa" Greenville, SC

Chriss Poulos

Chapter #10 "Itia" Washington, DC

Constantinos Kalevas

Chapter #11 "Liontari" Hampton Roads, VA

Evangelos Moutogiannis

Chapter #12 "Roumeli" New Haven, CT

John Kokkinos

Chapter #13 "Evrytania" Chicago, IL

Thomas Skordas

Chapter #14 "Agia Triatha" Richmond, VA

Spiro Xenos

Chapter #15 "To Psila Nero" Seattle, WA

Spiros Kardambikis

Chapter #16 "O Katsantonis" New Castle, PA

James Caras

Chapter #17 "O Aetos" Atlanta, GA

Angeliki Lloyd

Chapter #18 "O Agios Taxiarchis" Camp Hill, PA

Joy Dascalakis

Daughters of Evrytania

COMMITTEES 2017-2019

STANDING COMMITTEES IN U.S.A

- SCHOLARSHIP:** Jimmy N. Kontos (Co-Chair) - 704 975-5973 * jim.n.kontos@gmail.com, Bobby Tsiabassis (Co-Chair), George Dais, Dr. Paul Dallas, Larry Peroulas, Dr. James Kotsianas, Demetrios Kourkouvris, Hristos Dallas, Maria Peslis.
- CONSTITUTION AND BY LAWS:** Bobby Ziogas (Chair) - 540-992-4953 * rziogas@gfdg.com, Stavros Trastelis, Dr. Paul Dallas, Dr. Jim Kotsianas, Ted Kazakos, John Demos, Harry Cavalaris.
- PRESS & INFORMATION:** Bobby Tsiabassis (Chair) 704-575-9613 * bsiabassis@yahoo.com, Katie Chulkas (Co-Chair), all Chapter Correspondents.
- MEMBERSHIP-SUBSCRIPTION:** Jim Chulkas (Chair), 864-346-4407 * jchulkas25@gmail.com. All Chapter Presidents.
- GRIEVANCES AND DISPUTES:** Kostas Kazakos (Chair), 336 462-2925 * kkaz104987@aol.com, Tom Nixon (Vice Chair), Tom Skenteris, John Peslis, Dr. Mary Ann Contogiannis.
- PROPERTY & ASSETS:** James Cavalaris (Chair) - 704-333-3131 * cavalarisrealty@aol.com, James Kastriches, Executive Committee.
- PREPARATION OF ANNUAL CONVENTIONS COMMITTEE:** Sotirios Nasios & Joan (Chair), 240-483-7022, snasios@yahoo.com, Karadimas Terri, Liakos Christoforos & Nina, Paspalis Kostas & Eleni, Liappis Theodosios & Alexandra, Apostolopoulos Andreas & Popi.
- YOUTH:** Katie Chulkas (Chair), 864-345-9122 * chulkaskatie@gmail.com, Ntina Pappas (Co-Chair), Vasili Tsolias, Valerie Garilas, Frances Skenteris, Chrisoula Chulkas, Patricia Kalevas, Dr. Takie Hondros (Advisor).
- MUTUAL INTEREST AND ALTRUISM:** The Executive Board Members.
- EXECUTIVE COMMITTEE:** The Executive Committee consists of the 7 elected officers of the Association: The President, the Vice-President and Second Vice-President, the Secretary and Second Secretary, and the Treasurer and Second Treasurer.
- ADVISORY TO THE BOARD:** John G. Peslis (Chair) - 717-649-7616 * brahma10@comcast.net, All "Velouchi" Past Presidents.
- NOMINATING COMMITTEE:** Stavros Trastelis (Chair) - 336-632-9869 * strastelis@microfibres.com, John G. Peslis, Nick Apostolopoulos, James Caras, Jim Tasios, Gus Hodges.
- REPRESENTATIVES IN GREECE:** Dr. Ioannis Yfantopoulos (Chair) - 210-813-7476, yfantopoulos@gmail.com, Kostas Avrambos (Vice Chair), Pantelis Vlahos (Vice-Chair).
- FINANCIAL ADVISORY:** Dr. James Kotsianas (Chair) - 865-406-7980 * jfkdds@comcast.net, George Kroustalis (Co-Chair), Tommy Pappas, Jimmy Koutsokalis.
- NAMED SCHOLARSHIPS:** Jim Tasios (Chair) - 336-922-6245 * jtasio@triad.rr.com, Larry Peroulas (Co-Chair), Kostas Kazakos, Tom Skenteris, Helen Paliouras, John Peslis, James N. Chulkas, Bess Dimos.
- INFORMATION/TECHNOLOGY/COMMUNICATION:** Jimmy Georgiou (Chair) - 704 771-9411 jimmygeorgiou@hotmail.com, Kostas Housiadis (Co-Chair), Panagiotis Steele, Jimmy N. Kontos, Larry Peroulas, Dr. Ioannis Yfantopoulos (Athens-Greece).
- PUBLIC RELATIONS:** The seven members of the Executive Board.
- CHILDREN WITH SPECIAL NEEDS:** Tom Nixon (Chair) - 704-366-5883 * kardara@bellsouth.net, Tasos Hasapis (Vice Chair), George Dais, Velouchi Board of Trustees.
- EDITORIAL BOARD:** Larry Peroulas (Chair/Editor) - 704-366-6571 * velouchi@bellsouth.net, Bobby Tsiabassis (Co-Chair), John G. Peslis, Jimmy N. Kontos, Olga Kleto.
- AUDITING COMMITTEE:** Tommy Pappas (Chair) - 704-534-0048, apappas894@aol.com, Arthur Pappas, Tom Nixon, George Retsios, Kostas Kazakos.
- RAFFLE:** Tom Nixon (Chair) - 704-277-0192 * kardara@bellsouth.net, George Katergaris (Co-Chair), Danny Ziozios, James Kastriches (Treasurer), Tom Skenteris, John Peslis, Jimmy Mantekas, Chapter Presidents.

AD HOC COMMITTEES IN U.S.A

- EDUCATION & CULTURE:** Larry Peroulas (Chair) - 704-366-6571 * velouchi@bellsouth.net, Dr. Ioannis Yfantopoulos (Vice Chair), Jim Tasios, Stavros Trastelis.
- REPRESENTATIVES TO GREEK/AMERICAN ORGANIZATIONS IN THE US:** Executive Board Members.
- CHAPTER VISITATIONS:** The Executive Board Members and all "Velouchi" Past Presidents.
- CONVENTION ADVISORY:** Kostas Hodges (Chair), 336-782-2596 * KostaHodges@gmail.com, Jimmy Chulkas, Dr. James Kotsianas, Andy Apostolopoulos, Executive Committee

COMMITTEES IN GREECE

SCHOLARSHIPS IN ATHENS: Dr. Ioannis Yfantopoulos (Chair): 011 30 697-9203 *

yfantopoulos@gmail.com, Panagiotis K. Vlahos (Vice Chair), Christos Giannakopoulos (Secretary), Kostas Abrampos, Pantelis Vlahos, Epamenontas Tsiampokalos, Evangelos Nivais, Theofanis Saxonis.

- SCHOLARSHIPS IN KARPENISSI:** Pantelis Vlahos (Chair): 01130210762-4458/011302237025834, Athanasios Nikopoulos (Vice Chair), Kostas Kostopoulos (Director of Koinoniki Pronoia), Lambros Karanikas, Ioannis Economides (Secretary).
- BOARD REPRESENTATIVES TO THE GEROKOMEIO:** Athanasios Nikopoulos



EVRYTANIAN FOUNDATION BOARD

Kostas Kazakos, Chair (2016-2020) * Tom Nixon, Vice Chair & Treasurer (2016-2020)

Jimmy Chulkas, Secretary (2016-2020) * John Fragakis, Asst. Secretary (2016-2020)

Dr. Mary Ann Contogiannis (2017-2021) * George Retsios (2014-2018) * Jim Canavos (2016-2020)

PRESIDENT'S MESSAGE



Dear Fellow Evrytians and Friends,

The last Board of Trustees meeting was hosted at the end of November by one of our most active Velouchi Chapters - Fayetteville, where a wonderful buffet was offered for everyone and the local President and Velouchi second Vice President, Alfred Barefoot, explained fantastically "We do a Luncheon every Sunday!"

The List of Committee Members which the Executive Board discussed and decided upon with minor modification, was presented to the Board of Trustees and was voted upon, and passed unanimously.

As motioned during the 2017 Winston-Salem Convention, 30 additional Ad books were ordered, printed and mailed out to those who were not present.

The Velouchi Board of Trustees had two requests from our representative, Mr. Pantelis Vlahos, to help two families with extreme health issues and we were blessed to be able to help out both.

Also we are fortunate to be in a position to be able to respond to a request from the Karpenisi high school for a quality copier for the school. This is done with the help of the Daughters of Evrytania who pledged 500 Euros, the Velouchi Board of Trustees matched this, and our Evrytanian Foundation carried the biggest part by paying for the balance, 1,400 Euros.

At the last meeting we also had a request from the Etaireia Evrytanon Epistimonon asking us for funds to cover expenses of doctors from Karpenisi who would go out to the villages to see patients who could not come to Karpenisi. Mr. Thanasis Nikopoulos looked into it, he was to speak with Mr. Koularmanis, but he told me that no program had actually become active and no one had yet gone out to the villages. As this request takes form later on, we will see how we can help.

This past summer Mr. Leonidas Papadopoulos met with four or five members of Velouchi and discussed how we could be of help to bring to the United States six young people from Greece during the time of the Washington Convention. Asheville, Sister Cities with Karpenisi, will be offering some help, and several individuals offered to help cover some of the hotel and travel expenses - anyone interested in helping to aide these young people is welcomed to do so.

During Fayetteville's Annual Chapter Christmas party, which was difficult for me to attend, the Velouchi was represented by our first Vice President, Jimmy Chulkas. This occasion has been a cornerstone of our Velouchi Christmas Events and I'm so proud of Fayetteville's continuing traditions. Greenville also hosted their Christmas party, but it will have to be next year that I can attend.

May all of our members, friends and relatives have a truly Christ blessed Christmas Season and a happy, healthy and prosperous New Year!

Laura Nixon

---EYXES---

Στην Πρόεδρο της Ένωσης κ. Ελευθερία Νικοπούλου και στην Ευτυτανική Ομογένεια Αμερικής ευχόμαστε εγκάρδια Χαρούμενα Χριστούγεννα κι ένα Ευτυχές, Ευλογημένο με Ειρήνη και Αγάπη Νέο Έτος 2018.



Παρακολουθούμε και αναγνωρίζουμε το εξαιρετικό έργο που επιτελεί υπό την φωτισμένη ηγεσία σας η Ένωση Ευρυτάνων «Το Βελούχι» και ιδιαίτερα για τον τόπο μας, τη γενέτειρα Ευρυτανία.

Με εξαιρετική εκτίμηση και αγάπη,
Οι οικογένειες Χρήστου και Δημήτρη Κοτσιώνη
Christos & Dimitris Kotsionis
Advocates LLM & Legal Consultants



το Ελληνικό Διασωστικό Σώμα Ευρυτανίας
σας εύχεται...

Καλά Χριστούγεννα & Ευτυχισμένο το 2018

*The Hellenic Rescue Team of Evrytania
wishes you...*

Merry Christmas & Happy New Year

ΜΗΝΥΜΑ ΠΡΟΕΔΡΟΥ*Αγαπητά Μέλη, Φίλες και Φίλοι,*

Η τελευταία συνάντηση του Διοικητικού μας Συμβουλίου πραγματοποιήθηκε στα τέλη Νοεμβρίου στο Fayetteville, NC, στην έδρα ενός εκ των πλέον δραστηρίων τμημάτων της Ένωσής μας. Για όλους εμάς τους επισκέπτες, το θαυμάσιο γεύμα που μας προσφέρθηκε ήταν έκπληξη, όχι όμως και για τα μέλη της τοπικής ελληνικής κοινότητας που απολαμβάνουν αυτά τα γεύματα κάθε Κυριακή όπως ανέφερε ο πρόεδρος του τοπικού τμήματος και αντιπρόεδρος της Ένωσης κ. Alfred Barefoot.

Ο ονομαστικός κατάλογος των μελών των διαφόρων επιτροπών της Ένωσης για τη διετία 2017-2019 που συντάχθηκε από την Εκτελεστική Επιτροπή και υποβλήθηκε με ελάχιστες αλλαγές προς έγκριση στο Δ.Σ. έγινε αποδεκτός και ψηφίσθηκε ομόφωνα.

Όπως αποφασίσθηκε στη Γενική Συνέλευση του 73^{ου} Συνεδρίου της Ένωσης στο Γουίνστον Σάλεμ το 2017, πραγματοποιήθηκε η εκτύπωση 30 ακόμη αντιτύπων του αναμνηστικού βιβλίου του εν λόγω συνεδρίου και προγραμματίστηκε η αποστολή τους σε όσους διαφημιζόμενους δεν παραβρέθηκαν στο συνέδριο να το παραλάβουν.

Το Δ.Σ. του Βελουχιού είχε δύο αιτήματα από τον εκπρόσωπό μας στην Ευρυτανία κ. Παντελή Βλάχο να βοηθήσουμε δύο οικογένειες με σοβαρότατα θέματα υγείας. Είμαστε ευτυχείς που εκπληρώσαμε και τα δύο.

Επίσης, είμαστε ευτυχείς που μπορούσαμε και ανταποκριθήκαμε και στο αίτημα του Γυμνασίου Καρπενησίου για την αγορά ενός ποιοτικού εκτυπωτή που έχει ανάγκη το σχολείο. Αυτό έγινε σε συνεργασία με τις Θυγατέρες Ευρυτανίας που δεσμεύτηκαν να προσφέρουν 500 ευρώ και του Ευρυτανικού Ιδρύματος που συνέδραμε με 1,400 ευρώ. Το Δ.Σ. της Ένωσης αποφάσισε να συμμετάσχει με \$500 που ήταν και το υπόλοιπο της αξίας του εκτυπωτή.

Στην τελευταία συνεδρίαση του Δ.Σ. της Ένωσης συζητήθηκε επίσης το αίτημα που λάβαμε από τον πρόεδρο της Εταιρείας Ευρυτάνων Επιστημόνων κ. Φώτη Κουλαρμάνη για συμβολή μας στην κάλυψη δαπανών γιατρών από το Καρπενήσι που θα επισκέπτονται απομακρυσμένα χωριά στην Ευρυτανία για να εξετάζουν ασθενείς που δεν δύνανται να έρθουν

στο Καρπενήσι. Ο εκ των εκπροσώπων μας στην Ευρυτανία, κ. Θανάσης Νικόπουλος, μας ενημέρωσε ότι συζήτησε το θέμα με τον κ. Κουλαρμάνη, ο οποίος τον πληροφόρησε ότι το συγκεκριμένο πρόγραμμα και οι επισκέψεις των γιατρών δεν έχουν ξεκινήσει ακόμη. Η Ένωση θα επανέλθει στο θέμα αυτό στην επόμενη συνεδρίασή της.

Το περασμένο καλοκαίρι ο κ. Λεωνίδας Παπαδόπουλος συναντήθηκε με μερικά μέλη του Βελουχιού στο Καρπενήσι και ζήτησε από την Ένωση να συμβάλει στα έξοδα επίσκεψης και συμμετοχής στο Συνεδρίο μας στην Ουάσιγκτον έξι νέων από την Ελλάδα. Το Asheville, αδελφή πόλη με το Καρπενήσι, και πολλά άλλα άτομα είναι διατεθειμένα να προσφέρουν βοήθεια για να καλυφθούν ορισμένα από τα έξοδα του ταξιδιού και των ξενοδοχείων διαμονής τους. Όσοι ενδιαφέρονται να βοηθήσουν αυτούς τους νέους είναι ευπρόσδεκτοι να το κάνουν.

Στην καθιερωμένη ετήσια Χριστουγεννιάτικη εκδήλωση του τμήματος στο Fayetteville δεν κατάφερα να παραβρεθώ φέτος. Όμως, η Ένωσή μας εκπροσωπήθηκε επάξια από τον 1^ο αντιπρόεδρό μας τον κ. Δημήτρη Τσόλκα. Είμαι ιδιαίτερα υπερήφανη για τα άοκνα μέλη του τμήματός μας στο Fayetteville και το αξιόλογο και θεάρεστο έργο που επιτελούν. Επίσης, δεν κατάφερα φέτος να παραβρεθώ και στις Χριστουγεννιάτικες εκδηλώσεις του τμήματός μας στο Γκρίνβιλ. Ελπίζω να τα καταφέρω την επόμενη χρονιά.

Εύχομαι σε όλες και όλους καθώς και στα αγαπημένα σας πρόσωπα ευλογημένα Χριστούγεννα και ευτυχισμένο το νέο έτος, με υγεία κι ευτυχία.

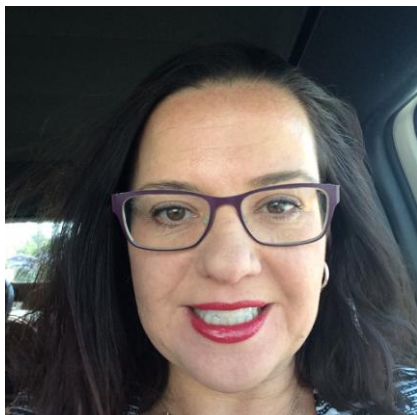
*Ελευθερία Κ. Νικοπούλου***--- 2nd VELOUCHI BOT METING FOR 2017-2018---**

Snapshots from the Velouchi's 2nd Board of Trustees Meeting 2017-2018 in Fayetteville, NC on Sunday, November 26, 2017. Decisions made to financially support families in need in Evrytania.

**3rd Velouchi Board of Trustees Meeting****SAVE THE DATE: JANUARY 28, 2018*****Charlotte Headquarters, NC***

==DAUGHTERS OF EVRYTANIA==

President's Message



Dear Evrytians,

As we prepare for our Lord's birth we are often invited to parties and lunches celebrating the season. I have been blessed to be invited to several this year. One of these was the Winston Salem chapter's Silver Tea. Held December 2nd at the Hellenic Center in Winston, this event can only be described as magical. Zoe Michaels and Stacey Karageorgis worked tirelessly to plan and execute a fantastic event. There was food for every palate, a fashion show, and shopping. Many local companies donated food and items to make the event a success. You will find some pictures of it in this newsletter but I can assure you that those pictures don't do it justice. I brought several of my "xeni" friends and they were overwhelmed and can't wait to go again next year. I encourage all of you to attend next year!

The second event I attended was the Charlotte chapter's annual Christmas luncheon. This was held at the Wagon Wheel restaurant in Fort Lawn, SC. About 60 people attended (including many husbands). The food and company were both phenomenal. I don't know when I have seen a buffet with that much delicious food. The very generous Katergaris Family not only treated us all like royalty, they also made a sizeable donation to the chapter.

It hasn't been all parties and cakes; we had a board meeting in Fayetteville on November 20th. The

chapter put on a wonderful luncheon. I tried spanakopita with tofu for the first time. Mrs. Dais made it really tasty! After lunch we had good discussion about several initiatives. We are still discussing how we might help the children in Karpenisi who are coming to school without breakfast. We haven't been able to come up with an efficient manner that ensures the children are getting something to eat every morning. If you have any suggestions we would love to hear them. We voted to contribute \$500 towards the purchase of a copier-printer for the high school. The Velouchi is also contributing so that the school can afford a model that will meet their needs.

These wonderful events and amazing generosity exemplify the dynamic and generous members we have in the Daughters of Evrytania. There are so many great ladies who do so much to help us generate the income we need to continue to help the women and children of Evrytania as well as provide scholarships to young women of Evrytanian heritage here in the United States. If you are reading this I am asking you a favor, make sure that your dues are paid up and that you are active in your local chapter. We need all of you to do as much good as possible.

I am grateful for your support and trust. I wish you all a safe and happy Christmas and New Year!

Gratefully,
Joy Dascalakis



*Wishing you a wonderful Holiday Season
and a New Year of peace and happiness!*



Press & Information Office - Embassy of Greece



Χρυσούλα Σουλιώτη
Δικηγορικό Γραφείο

Κ. Σακκαλή 2 | 36100 Καρπενήσι
τηλ 22370 80066
κιν 6974038780 | 6978777953
email chrsoulioti@hol.gr
facebook Xrisoula Soulioti

Xrisoula Soulioti
Attorney
Legal Advice / Wealth Management
Property Sales Throughout Greece
Representation In Courts In Greece

Νομικός σύμβουλος του Δήμου Καρπενησίου, του Θεραπευτηρίου Χρονίων Παθήσεων Ν. Ευρυτανίας (Γηροκομείο) και πληρεξούσια δικηγόρος της Τράπεζας Εργασίας EUROBANK ERGASIAS A.E.

Εκπλήρωση υποθέσεων που σχετίζονται με:

- Διαχείριση περιουσίας, διόρθωση, έλεγχο και τακτοποίηση των περιουσιακών στοιχείων στην Ελλάδα
- Τακτοποίηση φορολογικών υποχρεώσεων και εκπροσώπηση πελατών σε δικαστήρια σε όλη την Ελλάδα
- Διόρθωση σφαλμάτων κτηματολογίου και παράσταση σε αγορές και πωλήσεις σε όλη την Ελλάδα

== NEWS FROM VELOUCHI CHAPTERS ==

CHAPTER #1

"Panagia Prousiotissa"
FLORENCE, SC

♣BIRTH♣



With great joy, William and Tiffany Doulaveris announce the birth of their fourth baby, Michael William Doulaveris. He was born on October 2, 2017. He was welcomed by his three proud brothers: Steven (10yr), Luke (7yr), and John (2yr).



CHAPTER #2

"Markos Botsaris"
FAYETTEVILLE, NC

—Της Μαρίας Κοντσοπούλου—

♣ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ♣

Συγχαρητήρια σε όλα τα μέλη για την επιτυχία της πώλησης ελληνικών φαγητών στο Ελληνικό Περίπτερο του 39^{ου} Διεθνούς Φολκλορικού Φεστιβάλ στην πόλη μας το Fayetteville που διοργανώθηκε στις 23 & 24 Σεπτεμβρίου. Ένα μεγάλο Μπράβο αξίζει και στα παιδιά και τους γονείς τους που με υπερηφάνεια παρέλασαν κυματίζοντας την Ελληνική Σημαία, εκπροσωπώντας έτσι επάξια την πατρίδα μας Ελλάδα.

♣ARCHANGEL MICHAEL AWARDS♣

Θερμότατα συγχαρητήρια στις κυρίες Ειρήνη Μπαντζόλα και Ντίνα Goodson για την βράβευσή



*Οι κυρίες Ειρήνη Μπαντζόλα
και Ντίνα Goodson*

τους με το Βραβείο του Αρχαγγέλου Μιχαήλ στις 11 Νοεμβρίου 2017. Το Βραβείο αυτό απονεμήθηκε από τον Μητροπολίτη Ατλάντας κ. Αλέξιο ως ελάχιστο δείγμα της ανιδιοτελούς αφοσίωσης, αγάπης και προσωπικής εργασίας τους προς την ευρύτερη ελληνική μας κοινότητα. Η κ. Ειρήνη Μπαντζόλα είναι η πρόεδρος του τοπικού τμήματος των Θυγατέρων Ευρυτανίας και η κ. Ντίνα Goodson είναι πρόεδρος της τοπικής Φιλοπότηχου και γραμματέας της των Θυγατέρων Ευρυτανίας.

Στις 26 Νοεμβρίου και αμέσως μετά τη Θεία Λειτουργία, με μεγάλη χαρά είχαμε την τιμή να υποδεχθούμε και να φιλοξενήσουμε τη 2^η Συνδρίαση του Δ.Σ. της Ένωσής μας στην οποία έλαβαν μέρος η πρόεδρος κ. Ελευθ. Νίζον και αντιπρόσωποι από διάφορα τμήματα της Ένωσης στην Αμερική.

Πολύ ταπεινά, εκφράζω την υπερηφάνεια και τα θερμότατα συγχαρητήρια όλων των μελών του ιδιαίτερα δραστήριου τμήματός μας στα εκαταξιωμένα μέλη μας κ. Alfred Barefoot και κ. Ντίνα Goodson για την τιμητική εκλογή τους στα Δ.Σ. της Ένωσης και των Θυγατέρων Ευρυτανίας. Ο κ. Barefoot εκλέχθηκε και ανέλαβε καθήκοντα ως 2^{ος} αντιπρόεδρος της Ένωσης Ευρυτάνων «Το Βελούχι» και η κ. Goodson ως γραμματέας σε εθνικό επίπεδο των Θυγατέρων Ευρυτανίας.

♣ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΙΑΤΙΚΗ
ΕΚΔΗΛΩΣΗ♣

Στις 3 Δεκεμβρίου, στο εστιατόριο "Chriss' Steak & Seafood Restaurant", ιδιοκτησίας του κ. Γρηγόρη Καλύβα, τα μέλη και φίλοι της Ένωσης με τις οικογένειές τους διοργάνωσαν με επιτυχία, την καθιερωμένη Χριστουγεννιάτικη ετήσια εκδήλωσή τους, όπου γεύθηκαν τους καλούς μεζέδες, και τα νοστιμότατα φαγητά και γλυκά, αλλά πάνω απ' όλα τη φιλικότατη και ιδιαίτερα ζεστή ατμόσφαιρα.

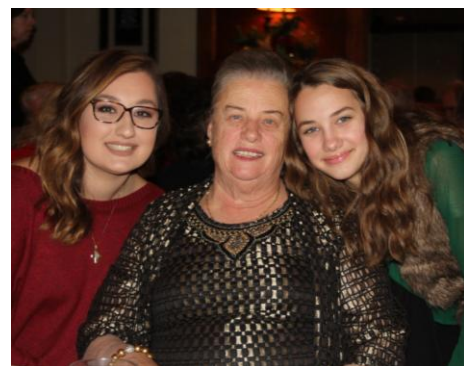


*Εγκάρδια συγχαρητήρια στον ιερατικό
μας προϊστάμενο π. Αλέξανδρο
Παπατζήκο για τη βράβευσή του ως ο
καλύτερος «Velouchian» της χρονιάς
2017. Το βραβείο του παρέλαβε από τον
περσινό νικητή κ. Vick Καλύβα.*

Ανάμεσα στους εκλεκτούς καλεσμένους που μας τίμησαν με την παρουσία τους ήταν ο αντιπρόεδρος της Ένωσης κ. Δημήτριος (Jimmy) Τσόλκας, ο οποίος αντιπροσώπευσε και την πρόεδρο της Ένωσης κ. Ελευθερία Νίζον. Στην ομιλία του, ο κ. Τσόλκας τόνισε ότι υποχρέωση της νέας γενιάς είναι ν' ακολουθήσει το παράδειγμα, τον ζήλο και την αγάπη για την Ευρυτανία της προηγούμενης γενιάς για την επίτευξη των θεάρεστων στόχων της ιστορικής Ένωσης «Το Βελούχι».

Τη νέα γενιά της Ένωσης στην Χριστουγεννιάτικη αυτή εκδήλωση αντιπροσώπευσαν οι δυο χαριτωμένες και δραστήριες κόρες του κ. Τσόλκα, Κατερίνα και Χρυσούλα. Παραβρέθηκε επίσης μετά της συζύγου του Lucy το εκλεκτό και εφ' όρου ζωής μέλος της Ένωσης κ. Tommy Pappas, και οι δυο τους γνώριμοι και παλαιοί κάτοικοι του Fayetteville.

== ΝΕΑ ΑΠΟ ΤΑ ΤΜΗΜΑΤΑ ==

FAYETTEVILLE, NC CHAPTER*Christmas Party Snapshots**Happy New Year
to All*

== NEWS FROM VELOUCHI CHAPTERS ==

CHAPTER #3 "O Platanos"
WINSTON SALEM, NC

---By Bessie Strates---

Η κοινότητά μας Γουίνστον Σάλεμ διοργάνωσε στις 16-18 Ιουνίου 2017 το 73^ο Συνέδριο της Ενώσεώς μας 'Το Βελούχι'. Ήταν όλα τέλεια! Κι αυτό το οφείλουμε στον πρόεδρο του τμήματός μας κ. Κώστα Χατζηκοστόπουλο και στην πρόεδρο των Θυγατέρων Ευρυτανίας του τμήματός μας κ. Ζώη Michael. Τους αξίζουν εγκάρδια συγχαρητήρια και να το επαναλάβουμε. Ευχαριστούμε επίσης τους από Ελλάδα προσκεκλημένους που μας τίμησαν με την παρουσία τους

♣ΓΕΝΝΗΣΗ♣

Στις 17 Σεπτεμβρίου 2017, ο Κώστας και η Βιργινία Σακκά από το Άσβιλ της Β. Καρολίνας απέκτησαν το δεύτερο παιδάκι τους, ένα χαριτωμένο αγοράκι που ακούει στο όνομα Ευάγγελος. Η αδελφή του Έλενα είναι ιδιαίτερα χαρούμενη κι ευτυχισμένη που έχει κι αδελφό. Παππούδες και γιαγιάδες είναι ο Ευάγγελος και Ελένη Σακκά από το Άσβιλ και ο Κων/νος και Βασιλική Στραβομύτη από το Γουίνστον Σάλεμ.

Να σας ζήσει το νεογέννητο.

♣ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ♣



Στις 30 Σεπτεμβρίου 2017 έγινε η βάπτισμα του Κων/νου Σιαλμά γιού του Δημητρίου και Ελένης Σιαλμά και εγγονού του αείμνηστου Κων/νου Σιαλμά. Κουμπάρα είναι η Χριστίνα Κόντου.

Στις 7 Σεπτεμβρίου 2017 τελέσθηκε η βάπτισμα της κόρης του Βασίλη και της Μαίρης Ξενάκη. Ανάδοχος παρέστη η Αναστασία Κανέλλου χαρίζοντας στο νεογέννητο το όνομα Νικολέττα.

Στις 16 Σεπτεμβρίου 2017 τελέσθηκε η βάπτισμα της κόρης του Βασίλη και της Μαρίας Τσιάρα. Ανάδοχος παρέστη η Meredith Άννα

Μπουκίδη χαρίζοντας στο νεοφώτιστο το όνομα Ελευθερία Νικολέττα.



Στις 5 Νοεμβρίου έγινε η βάπτισμα της κόρης του Θεόδωρου και της Ευφροσύνης Καζάκου. Ανάδοχοι είναι οι Lane & Kathy Smith, οι οποίοι χάρισαν στο νεοφώτιστο το όνομα Isabella Frances.

Να σας ζήσουν τα νεοφώτιστα.

♣APPABΩΝΕΣ♣



Ο Σαράντος Καπερώνης του Νίκου και της Κικής έδωσε, το καλοκαίρι στην Ελλάδα, αμοιβαία υπόσχεση γάμου στη Μαρία Ballas του Σεραφείμ και της Φωτεινής. Ο γάμος θα γίνει το Σεπτέμβριο του 2018.

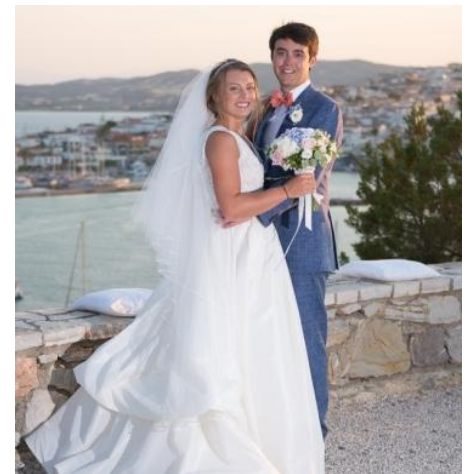
Ο Darin Figg έδωσε υπόσχεση γάμου στην Ελένη Γιαννοπούλου του Αθανασίου και της Άννας. Ο γάμος θα τελεσθεί στις αρχές του νέου έτους.

**Ευχόμαστε η ώρα η καλή
και καλά στέφανα.**

♣ΓΑΜΟΙ♣



Στις 20 Αυγούστου 2017 τελέσθηκε, στον Ιερό Ναό του Ευαγγελισμού της Θεοτόκου στο Γουίνστον Σάλεμ, ο γάμος του Παναγιώτη Στραβομύτη και της Jessica White. Κουμπάροι είναι οι Σεραφείμ και Γιώτα Γιαννοπούλου. Ο Παναγιώτης είναι γιος των Κων/νου και Βασιλικής Στραβομύτη και η Jessica είναι κόρη των Βίκης και του αείμνηστου Ben White. Μετά το μυστήριο του γάμου οι προσκεκλημένοι παρακάθησαν σε δείπνο που συνεχίστηκε με μουσική και χορό.



Τον Ιούλιο του 2017 τελέσθηκε στην Ελλάδα ο γάμος του Κωνσταντίνου Κοντού του Σταύρου και της Ελισάβετ με την Πηνελόπη Σπανού του Παύλου και της Αικατερίνης. Κουμπάρος είναι ο Γιάννης Καλυβιώτης. Η δεξίωση έγινε με πολλούς καλεσμένους που ήλθαν στη Ελλάδα και από την Αμερική. Στους παππούδες και γιαγιάδες Γρηγόριο και Μαρία Ballas καθώς και Κώστα και Χρυσούλα Κοντού ευχόμαστε τέτοιες χαρές και στα άλλα εγγόνια τους.

==ΝΕΑ ΑΠΟ ΤΑ ΤΜΗΜΑΤΑ==

WINSTON-SALEM CHAPTER



Στις 18 Νοεμβρίου έγινε ο γάμος του Κωνσταντίνου Τσιόλκα του Ελευθερίου και της Ευαγγελίας με την Mallory McCary. Το μυστήριο έγινε στην Αγία Τριάδα στο Σάρλοτ. Κουμπάροι είναι οι Greg & Georgia Wood. Στις γιαγιάδες Ελένη Κ. Τσιόλκα και Μαρία Παππά ευχόμαστε με το καλό και στα επόμενα εγγόνια.

Εκφράζουμε στα νεόνυμφα ζευγάρια θερμότατα συγχαρητήρια και ευχόμαστε «Βίον Ανθόσπαρτον» και καλούς απογόνους.

ΘΑΝΑΤΟΙ

Στις 7 Σεπτεμβρίου 2017 απεβίωσε σε ηλικία 93 ετών η Μαρία Π. Γαλλή. Εκφράζουμε τα θερμά μας συλλυπητήρια στις οικογένειες των Γεωργίας και Σταύρου Μπομποτισάρη, Ελευθερίου και Ελένης Γαλλή και Μαρίας Γαλλή.

Στις 13 Νοεμβρίου 2017 απεβίωσε σε ηλικία 83 ετών ο Αθανάσιος Μουτογιάννης. Θερμά συλλυπητήρια στη γυναίκα του Βιργινία και στα παιδιά του Φώτη και Σωτήρη.

Ο Θεός να τους αναπαύσει και αιωνία η μνήμη τους



DAUGHTERS OF EVRYTANIA - WINSTON SALEM CHAPTER

---By Victoria Karagiorgis---

On Saturday, December 3rd, the Winston-Salem "O Platanos" Chapter of Daughters of Evrytania held their first Christmas Silver Tea to benefit Cancer Services. With close to 300 attendees, the event was quite a success! The Tea brought in members from both inside and outside of the community and guests enjoyed an evening filled with delicious food, Christmas carolers, a fashion show and most importantly, good fellowship. Attendees also recognized Bessie Gallins, a cancer survivor, with a surprise birthday cake to celebrate her 92nd birthday. The event was spearheaded by chapter President Zoe Michael and member Stacey Karagiorgis, who has been battling cancer for the past year. Both Chris Michael and Nick Karagiorgis, spouses of Zoe and Stacey, were also a big help with putting the event together and cooking the delicious meals. All of the food was donated by church community members and the fashion shows were put on by Nitsa's Apparel and Lime Lollies Children's Boutique. Looking forward to another beautiful and successful Christmas Silver Tea next year!



*Left: President Zoe Michael, Chris Michael, Nick Karagiorgis and Stacey Karagiorgi
Middle: Bessie Gallins (center) celebrates her 92nd birthday alongside her daughter, Sandy Gallins (left) and Stacey Karagiorgis (right)
Right: Vera Satterfield walks the runway in a beautiful dress from Nitsa's Apparel*



Left: Guests fill their plates with delicious food and fellowship. Right: Winston-Salem community members and volunteers gather after a successful event.



74th
Annual Evrytanian Convention

SAVE THE DATES...
JUNE 15-17, 2018

*The Nation's Capital
awaits you!*

HUNSTAD / KORTESIS
PLASTIC SURGERY + MEDSPA

where new beginnings meet a tradition of transformation

BILL KORTESIS, MD
HKCENTERS.COM / 704-659-9000

BOARD-CERTIFIED PLASTIC SURGEON
and a FULLY-ACCREDITED SURGICAL CENTER

== NEWS FROM VELOUCHI CHAPTERS ==

**CHAPTER #4 "O Elatos"
CHARLOTTE, NC**

---By Joanna Katergaris---

♣BIRTH♣



Stavros Fotis Kaltsounis, born Friday, September 29th, 2017 at Carolinas Medical Center Main in Charlotte, NC. Stavros weighed 7lbs, 6 ounces and measured at 19 1/2 inches long. Stavros is the son of Frank and Stephanie (Giannikas)

Kaltsounis and little brother to Thanasi. He is the grandson of Thanasi and Maria Kaltsounis and Steve and Maria Giannikas.

Να σας ζήσει!

♣WEDDINGS♣



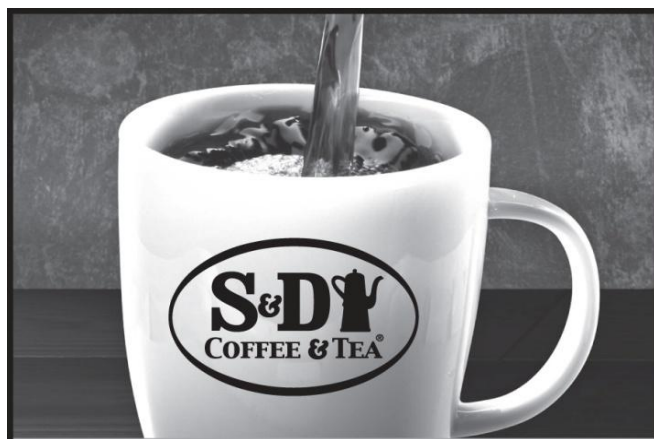
Despina Kaltsounis and Demetrios Andritsogiannis were married on Sunday, April 30th 2017 at the Greek Orthodox Holy Trinity Cathedral in Charlotte, North Carolina. Despina is the daughter of Mr. and Mrs. Lambros Kaltsounis and Demetri is the son of Ms. Hariklia (Lula) Andritsogiannis. Family and friends surrounded them during the Sacrament of their Marriage and joined for a reception following in the "Father C. Hall".

After honeymooning in Bora Bora, Despina and Demetri reside in Charlotte.



Angelo Kaltsounis and Maria Katsadourous were married on Sunday, October 8, 2017 at the Holy Trinity Greek Orthodox Cathedral in Charlotte, North Carolina. Angelo is the son of Spiro and Fotini Kaltsounis, and Maria is the daughter of Jimmy and Eirini Katsadourous. The wedding reception took place at Holy Trinity "Fr. C. Hall".

After their honeymoon in Maldives, the couple resides in Charlotte.

**Coffee And More...**

S&D Coffee & Tea is more than a great coffee roaster with 8 decades of experience. We are also the number one iced tea provider to the foodservice industry and offer premium juices for a complete beverage solution for your operation.

But we're not just about supplying product, we believe in partnering with customers to help them grow their business by offering state of the art brewing equipment, service, training and marketing support. Contact Deborah Thevaos or Stephanie Thevaos Dwyer.

800.933.2210 • www.sdcoffeetea.com

EASTERN

FOOD EQUIPMENT

**Consulting, Planning, Estimating, Evaluating,
Analyzing, Measuring, Designing and
Helping You Solve Your Problems**

1930 Healy Drive
Winston-Salem, NC 27103
Phone: (336) 760-2686 * Fax: (336) 760-2301
Toll free: (800) 849-8369
www.easternfoodequip.com

DAUGHTERS OF EVRYTANIA Charlotte Chapter

♣CHRISTMAS LUNCHEON♣



The Charlotte Chapter of the Daughters of Evrytania held a successful Christmas luncheon on December 16th at the Wagon Wheel Restaurant in Fort Lawn, SC. The Katergaris Family again welcomed us to their restaurant for a delicious buffet lunch. Close to 60 people attended. Chapter President Angie Kastriches welcomed all and listed all the philanthropic donations that our Daughters have lovingly made during 2017 with their hard work. She read letters from Greece thanking us for our donations. She also announced that a substantial donation was made to our Chapter by the Katergaris Family for which we are very grateful.

We were honored to welcome National President of the Daughters,

==NEA ΑΠΟ ΤΑ ΤΜΗΜΑΤΑ==

Mrs. Joy Dascalakis, and her husband, Dimitri. Mrs. Dascalakis reported the good works of the National Daughters this year and how important it is to be a part of this organization. Also attending was the National President of the Velouchi, Mrs. Laura Nixon, and her husband, Tom. After delicious desserts were eaten, all joined in with Christmas carols. Good wishes for a blessed New Year to all!



Snapshots from the Charlotte Daughters Trip to NC Mountains



== NEWS FROM VELOUCHI CHAPTERS ==

**CHAPTER #7 "Sotira"
KNOXVILLE, TN**

---By Dr. James Kotsianas---



Chapter President Dr. James Kotsianas, left, presents a check for \$4000 to John Peroulas, Parish Council President of St. George Greek Orthodox Church in Knoxville, TN. The funds will go toward the ongoing expenses to renovate the church sanctuary which was destroyed in an Easter morning fire on April 12, 2015. The church is expected to re-open in summer 2018.



*Wishing all
A Blessed
Holiday Season
&
A Happy
New Year*

*Dr. James Kotsianas
Knoxville Chapter President*

**VELOUCHI SCHOLARSHIPS**

Επενδύστε στη Νεολαία μας με Υποτροφίες που Φέρουν το Όνομά σας

Η Ένωση Ευρυτάνων Αμερικής προσφέρει πάνω από \$40.000 σε υποτροφίες ετησίως στην Αμερική και Ελλάδα. Όμως, λόγω του αστρονομικού κόστους των διδασκτρων και του μεγάλου αριθμού αιτήσεων που λαμβάνουμε, απευθύνουμε έκκληση προς όλα τα μέλη και φίλους της Ένωσης να συμβάλουν στη θεάρεστη προσπάθειά μας.

Τώρα

Μπορείτε κι εσείς να προσφέρετε τη δική σας υποτροφία που θα φέρει το όνομά σας, το όνομα αγαπημένων σας προσώπων ή της επιχείρησής σας. Βοηθήστε κορυφαίους αριστούχους και αδύναμους οικονομικά Ευρυτάνες φοιτητές, στην Αμερική και Ελλάδα, να πραγματοποιήσουν τα εκπαιδευτικά τους οράματα. Οι υποτροφίες αυτές μπορούν να συνδυαστούν κάλλιστα με τις αξιόλογες υποτροφίες που προσφέρει ο εκπαιδευτικός οργανισμός του καθηγητή και προέδρου της Ελληνικής Εταιρείας «ΠΑΙΔΕΙΑ», Δρα Ηλία Τομάζου, και να χρησιμοποιηθούν για αναγνωρισμένες σπουδές και credits των φοιτητών μας σε ελληνικά πανεπιστήμια στην Ελλάδα. Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε μαζί μας:

velouchi@bellsouth.net Tel: (704) 366-6571

**move well to live well**

Helping Patients Achieve Optimum Health and Wellness With Services Such as...

Chiropractic Examination and Diagnosis of Infants and Adults

State-of-the-Art Non-Invasive Decompression Therapy

Massage Therapy, Physical Rehabilitation & Advanced Cold Laser Therapy

Now Offering Acupuncture

Specializing in Sports Injuries and Performance



Dr. George A. Limbanovnos, DC



Dr. Paul Elminowski, DC

SERVING UNION COUNTY & SOUTH CHARLOTTE FAMILIES FOR MORE THAN 13 YRS
704.321.0656

CAROLINAFAMILYCHIROPRACTIC.COM

THE FOUNTAINS, 8019 ARDBY KELL RD., CHARLOTTE, NC 28277

== ΝΕΑ ΑΠΟ ΤΑ ΤΜΗΜΑΤΑ ==

**CHAPTER #9 "Kefalovriso"
GREENVILLE, SC**

---By Katie Chulkas---

On October 22, the Velouchi and the Daughters of Evrytania sponsored the OXI Day lunch. The menu consisted of souvlakia, rice and a medley of mixed vegetables where everyone enjoyed the Greek school reciting their OXI day poems!

On December 11, Chapter 9 "Kefalovriso" and the Daughters of Evrytania had their annual Christmas Dinner at John Makkas' restaurant, Jiroz. It was a fun night of fellowship and amazing Greek food!

Και του χρόνου!

♣BIRTH♣



Maria Lagares Michalak, the daughter of the late Sam Lagares, and her husband James welcomed a daughter on November 24, 2017. She joins big brother, Xander!

Να σας ζήσει!

♣WEDDING♣

Louis Velaetis and Maria Padgett were married on Sunday, October 8th, 2017 at St. George Orthodox Cathedral in Greenville, SC. Louis is the son of Eleni Sialmas Velaetis from Lithohori, Evrytania and Lazarus Velaetis from Elateia, Lokridos. Maria is the daughter of Demetria Tsantes Kolofotias from the Greek island Ikaria and Bobby Padgett from Wilmington, NC. Koumbari are Bobby Tsatsaromis from Winston-Salem,

NC and Zoe Cavalaris from Charlotte, NC. Their reception was held downtown



Greenville at the Hyatt Regency where Giorgos Velissaris from Greece performed. The couple honeymooned across the world at an island resort in the beautiful Maldives, located in the Indian Ocean. Maria and Louis both reside in Simpsonville, SC, right outside Greenville, in the area of Five Forks.

Να ζήσετε γεμάτοι από ευτυχία!

---Obituary---

Maria Xoinis Kythas

Maria Xoinis Kythas fell asleep with the Lord early Friday morning, December 8, 2017, surrounded by her family. She was 85 years old.

Born in Karitsa, Evrytania, Greece, she was the daughter of the late Konstantine Xoinis and Eleni Dimopoulos

Xoinis. She is survived by her loving husband of 62 years, Constantine "Gus" Kythas; her two sons and their wives, Leon and Patti Kolokithas and Harry and Joni Kythas; two brothers and their wives, James and Ellen Xoinis and John and Voula Xoinis; as well as numerous nephews, nieces, and cousins. She is also survived by her sister-in-law, Niki Kythas, and her goddaughter, Anita Quinn. Maria was known as Yiayia to her four grandchildren, Marianthe Kolokithas and her boyfriend Eric Richey, Rosie Kickish and her husband Bob, Connor Kythas and his wife Jessica, and Anna Kythas and her fiancé Austin Crisp. She was known as Grandma to so many others within the community.

Mrs. Kythas was preceded in death by her brother, John Nicolou and his wife, Voula; her brother-in-law, Pete Kythas; sister-in-law, Romalea Pisteolis; and brother-in-law, Dimitrios Pisteolis.

Maria immigrated from Greece to the United States in December of 1950 after being orphaned during the Greek civil war. She was brought to Augusta, GA by her uncle and aunt, the late Nick and Olympia Demos, where she met her husband in the summer of 1951. Maria and her husband moved to Greenville and opened and operated the Rainbow Drive-In restaurant for over 50 years, along with Gus' brother, Pete Kythas, and his wife Niki, and Jimmy Hrysikos.

Maria lived a long and fulfilling life full of joy and happiness. She was named the Best Baklava Maker in her family and enjoyed making pita for her husband. She loved to crochet and made each of her granddaughters a bedspread for their future home.

Mrs. Kythas was a parishioner at Saint George Greek Orthodox Cathedral, where she was an active member of the St. Barbara Philoptichos Society and the Daughters of Evrytania. As a member of the Philoptichos, she received the Bess Melehes Manos Memorial Award for service to church and mankind based on her love for the Church and her devotion to helping others in need.



**3rd Velouchi Board
of Trustees Meeting**
SAVE THE DATE: JANUARY 28, 2018
Charlotte Headquarters, NC

== NEWS FROM VELOUCHI CHAPTERS ==

**CHAPTER #10 “Itia”
WASHINGTON, DC***--By Mr. Sotirios Nasios--***Greetings from Washington**

On October 28th we celebrated the opening of the doors “Theranixia” of our new Sts. Constantine and Helen Greek Orthodox Church.

It was an amazing event and it marked the beginning of a new chapter in our parishes’ history. The journey to relocate our beloved church to Maryland started just over twelve years ago. It has been a long and difficult road, full of challenges, road blocks and personal sacrifices. For the past four years we have been holding services at St. Andrews Ukrainian Orthodox Church.

Our parishioners have been through a lot. We have been looking forward to this day for a long time. October 28th was that day. We are finally here. We are finally home. His Eminence Arch Bishop Dimitrios, his Grace Bishop Sevastianos and a plethora of clergy, performed the beautiful service in front of about 650 faithful. The hierarchical Divine Liturgy on Sunday was just as amazing, and we are all blessed to have been part of the experience. We were also blessed to have with us two priests with roots from Evrytania. Father Nektarios Cottros from Sts. Peter and Paul in Frederick and Father Georgios Chrisafogiorgos from Agious Evrytanis in Karpenisi.

Father Chrisafogiorgos participated in the Divine Liturgy the following Sunday when he addressed the faithful, accompanied by yet another Karpenisioti priest, Father Konstantinos Primbas that was visiting from Greece. Wow!! We thank them for honoring us with their presence and we are looking forward to their next visit.

On December 10th our chapter held the second General Assembly for 2017. The meeting was very well attended. We closed the year with 62 paid members. Once the normal chapter business was covered, we spent some time focusing on the 2018 convention. We are now working on different detail levels of the event. Detailed information will be available at the appropriate time. We feel we are on schedule so please stay tuned. Our youth in coordination with the youth from the south are

working on a Greek night event in DC for some time in February. Once the meeting was over, we enjoyed some hot pizza and cold beer. On behalf of all the chapter 10 “ITIA” members I would like to wish all of you a Merry Christmas and a healthy and prosperous New year.

*With love and respect,
Sotirios Nasios*



==ΝΕΑ ΑΠΟ ΤΑ ΤΜΗΜΑΤΑ==

WASHINGTON, DC CHAPTER**---OBITUARY---****John George Smaragdis**

John George Smaragdis died peacefully at his home on September 29, 2017, in the loving embrace of his family. He was 89 years old. John was born on August 29, 1928, in Anatoliki Frangista, Evritanias, Greece. John met and married his beloved wife, Litsa Smaragdis, and the two immigrated to the United States in 1967, where they raised their four children.

In Greece, John worked as a bookkeeper. In the United States, John worked in the hospitality industry. He also owned and operated the Sweet Shoppe ice cream parlor on Pershing Drive in Arlington, Virginia, for many years.

John nurtured, cared for and loved his family with great compassion and complete generosity, and he extended this love to everyone he encountered throughout his life. He is survived by his devoted wife of 53 years, Litsa Smaragdis. He leaves his son, George John Smaragdis and his wife, Amy Kort, and his three daughters, Carolina Nakas and her husband, Art Nakas, Mary Smaragdis and her husband, Haris Riris, Joyce Smaragdis and her husband, Bill Davis, and his nine grandchildren, Elene Nakas, Konstantinos Nakas, Joanna Nakas, Eleni Riris, Evangelia Riris, John Riris, William Davis, John Smaragdis and Andrew Smaragdis.

**VELOUCHI DVD**

To watch the Velouchi DVD...
Please visit our new Website

www.velouchi.org
and click on Velouchi DVD

**CHAPTER #12 "Roumeli"
NEW HAVEN, CT****---OBITUARY---****Nicholas "Nick" Alexis**

Nicholas "Nick" Alexis, 71, of East Hartford, beloved husband of Irene (Souza) Alexis for 45 years, died Thursday, October 19, 2017 at St. Francis Hospital. He was born in Palaiohorion, Greece son of the late Dimitrios and Evdokia (Kantzios) Mitsalexakis and immigrated to the US in 1969. Nick was a self employed restaurateur for many years. He was a member of St. George Greek Orthodox Cathedral and St. Basil's Greek Orthodox Church in New Haven where he served as a cantor. He liked fishing, stamp collecting, history and storytelling. Besides his wife Irene he is survived by his daughter Christina Togias and her husband Dimitrios, and his son Emmanuel N. Alexis all of East Hartford. The family would like to thank Nick's Angels on 8-1 at Saint Francis Hospital for all their compassionate care.

**Velouchi Scholarship
Applications 2018**

For a Velouchi Scholarship Application, please
visit our website www.velouchi.org
E-mail: velouchi@bellsouth.net

Applications Deadline: May 1, 2018

Eligible for scholarships are Evrytania
Association members' children of the US or
Canada, who will be attending Canadian or US
Universities/Colleges for the academic year
2018-2019. Parents or students must be of
Evrytania descent and members in good
standing of the Association for minimum 3 years
prior to application for scholarship, including the
year in which application is submitted.

**CHAPTER #13 "Evrytania"
CHICAGO, IL****Happy New Year****2018**

*«Το 13^ο Τμήμα του Βελουχίου
«ΕΥΡΥΤΑΝΙΑ» εύχεται στους
συμπατριώτες μας Ευρυτάνες και
στους φίλους μας Χαρούμενες
Γιορτές και Ευτυχισμένους ο
Καινούριος Χρόνος. Υγεία, Αγάπη
και Χαρά να υπάρχει σε κάθε
οικογένεια!*

Dimitrios Kourkouvis, President**CHAPTER #17 "O Aetos"
ATLANTA, GA****---By Bess Dimos---**

We wish all of you a very joyous holiday season and hope that the New Year is filled with happiness, good health and peace.

Newly elected president, Martha Lucas, presided at our chapter meeting held in November.

Our chapter was one of the proud sponsors of the very successful "New York Film Festival in Atlanta" the last of October. Our own Golfo Vastakis Odenwelder was again co-chairman of the film festival.

In January we plan to have our annual Vasilopita celebration. We also will host the seniors Golden Group luncheon and also serve coffee after church service for Philoptochos every Sunday during the month of January.

== NEWS FROM CHAPTERS ==

CHAPTER #18 "Ο Αγιος Taxiarchis" CAMP HILL, PA**♣ Congratulations to Peter Zavitsanos ♣**

Peter S. Zavitsanos is the proud owner of a letter from president Trump – congratulating him on his 92nd birthday. Also thanking him for his military service in World War II – China, Burma, India theater of War. Peter Zavitsanos has been secretary of Eastonia Chapter No. 56, Order of AHEPA since 1954, and past secretary of the Woodrow Wilson Chapter No. 741 – Newport News, VA.

Peter was born in Newport News and later in 1952 moved to Easton, PA. His wife Xanthe passed away in May 21, 2016. She was from Hrisou-Evrytania/Greece and had served as president of the Greek Ladies Philoptochos Society of her local church. They have two daughters - Kathy and Athena, three grandchildren and two great-great grandchildren.

Peter is a Life Member of the AHEPA and a longtime member of the Evrytanian Association "Velouchi".

Mr. Peter S. Zavitsanos
Easton, Pennsylvania

Dear Mr. Zavitsanos,

Happy 92nd birthday! I am pleased to join your friends and family in congratulating you on this wonderful occasion. I also thank you for your service to the United States military. Your remarkable contribution to our Nation is treasured, and the sacrifices that you made in service to our country should fill you with tremendous pride.

Melania and I join your friends and loved ones in wishing you continued good health and spirit.

Sincerely,



“Εφυγε” ο μοναδικός κάτοικος των Δολιανών Ευρυτανίας

Το κεντρικό τμήμα του χωριού Δολιανά Ευρυτανίας

Τα παλιά πέτρινα σπίτια παραμένουν, οι κάτοικοι του χωριού όμως το εγκατέλειψαν σταδιακά, από τη δεκαετία του '60, για άλλες πολιτείες. Το ίδιο και ο 68χρονος Νίκος Μουτογιάννης, που ωστόσο επέστρεψε πριν από 7 χρόνια στα πατρίδα εδάφη. Σήμερα είναι ο μοναδικός κάτοικος - «φύλακας» της γενέτειράς του



Ο μοναδικός μόνιμος κάτοικος στο χωριό Δολιανά Ευρυτανίας έφυγε απρόσμενα από την ζωή σε ηλικία 76 ετών. Πρόκειται για τον Νίκο Μουτογιάννη, γνωστός ως “Αμερικάνος” από τους φίλους του και κατά κόσμον και ιδιαίτερα αγαπητό στους Ευρυτάνες αλλά και στους κυνηγούς και φυσιολάτρες της Ευρυτανίας.

Σύμφωνα με τα Ευρυτανικά Νέα βρέθηκε νεκρός μέσα στο σπίτι του στα Δολιανά Ευρυτανίας το Σάββατο, 21 Οκτωβρίου 2017 από συγγενή του που τον αναζητούσε στο τηλέφωνο και δεν απαντούσε. Φίλοι του επίσης τον αναζητούσαν στο τηλέφωνο από την Παρασκευή, αλλά δεν απαντούσε στις κλήσεις. Ο συγγενής του που τον αναζήτησε στο τηλέφωνο, αποφάσισε να τον επισκεφθεί στο χωριό το Σάββατο το πρωί. Δυστυχώς, τον βρήκε νεκρό στο κρεβάτι του – πιθανότατα από ανακοπή καρδιάς στον ύπνο του.

Συνήθιζε να φιλοξενεί στο σπίτι κυνηγούς και αυτό είχε προγραμματίσει να κάνει και τις επόμενες ημέρες.

Η κηδεία του έγινε σε κλίμα οδύνης και θλίψης. Παρευρέθη πλήθος κόσμου που τον αγαπούσε αλλά και συγγενείς από την Αμερική μεταξύ των οποίων ο αδελφός του Ευάγγελος Μουτογιάννης και ο εξάδελφός του Παντελής Βαστάκης. Παρευρέθη επίσης και ο βουλευτής Ευρυτανίας και προσωπικός φίλος του αποθανόντος Κώστας Κοντογεώργος.

Ο Νίκος Μουτογιάννης, ο φύλακας των απομονωμένων Δολιανών είχε επιλέξει τη ζωή του με βάση την λατρεία για την φύση και την περιοχή. Τους χειμερινούς μήνες βρισκόταν απομονωμένος για μέρες από τα χιόνια, αλλά ποτέ δεν αντιμετώπιζε προβλήματα καθώς ήταν αυτάρκης και είχε πάντα εφόδια, ακόμη και για τους επισκέπτες, τους κυνηγούς και τους τουρίστες της περιοχής.

Αιωνία η μνήμη του!

== ΝΕΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΥΡΥΤΑΝΙΑ ==

Η Εφημερίδα **ΤΑ ΝΕΑ** ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ: 20/03/2009
 ΡΕΠΟΡΤΑΖ: Πέτρος Στεφανής ps Stefanis@hotmail.com

«Ωρα ανάγκης» δεν υπάρχει εδώ, απαγορεύεται να αρρωστήσω: από τα Χριστούγεννα, μόλις προχθές κατάφερα να κυκλοφορήσω, καθώς ο μοναδικός χωματόδρομος του χωριού μου ήταν αποκλεισμένος. Έχω συνηθίσει όμως, είναι επιλογή μου να ζω έτσι, εντελώς απομονωμένος. Απολαμβάνω την απέραντη ησυχία, τέτοια φύση δύσκολα θα τη βρεις αλλού...».

Προτίμησε να επιστρέψει στη γενέτειρά του, να απολαύσει το χωριό του, έστω κι ερημωμένο πια. Ο κ. Νίκος Μουτογιάννης διάλεξε να ζει κάτω παραπάνω από οικολογικά και να «κρυφτεί» σε υψόμετρο 800 ανάμεσα σε βουνά, ποτάμια και στο φημισμένο φαράγγι «Πανταβρέχει»: από τα εξήντα του ήταν ο μοναδικός κάτοικος Δολιανών (ή αλλιώς Στουρνάρα), στον Δήμο Δομνίστας της Ευρυτανίας. Καμιά πενήντα χιλιόμετρα από το Καρπενήσι, καιρού επιτρέποντος αντικρύζει μόνο από μακριά, απέναντί του, το πλησιέστερο σε αυτόν χωριό, τη Ροσκά.

Συνηθισμένος να προσπερνά κάθε δυσκολία στη μοναξιά του, ο Ευρυτάνας «Ροβινσώνας της στεριάς» είχε πάρει την κατάσταση στα χέρια του, ώστε να εξασφαλίζει τα απαραίτητα για τη διαβίωσή του. «Εδώ, άμα δεν κάνεις κουμάντο και δεν ετοιμάσεις εσύ ο ίδιος το φαγητό σου, μένεις νηστικός - δεν έχεις νοικοκυρά δίπλα σου να σε φροντίζει είτε στην εφημερίδα «ΤΑ ΝΕΑ» που του πήρε συνέντευξη το 2009. Αναγκαστικά θα μαζέψεις χόρτα, θα πας στον Κρικελλοπόταμο με το διχτάκι να πιάσεις κόκκινες "αλιανιάρες" πέστροφες, θα ανεβείς ακόμα πιο ψηλά στο βουνό για να κυνηγήσεις κανένα αγριογούρουνο, λαγούς και ζαρκάδια, εάν θες να φας και κρέας. Όταν πια βρέξει ή χιονίσει και αποκλειστώ στο σπίτι, θα αρκεστώ στα πάσης φύσεως λαχανικά που καλλιεργώ, στα φασόλια και στο καλαμπόκι μου. Το αλέθω στον νερόμυλό μου και φτιάχνω και μπομπότα ψωμί από καλαμποκίσιο αλεύρι. Τα βολεύω και τα καταφέρνω και στο μαγειρέμα!» εξηγεί χαμογελαστός. Τα πιο δύσκολα, όπως λέει, έρχονται όταν το σκοτάδι πέσει. «Μόλις νυχτώσει, το πολύ στις οκτώ, πηγαίνω για ύπνο, δεν έχω τίποτε άλλο να κάνω εδώ τα βράδια. Το επόμενο πρωινό

ξυπνάω νύχτα, στις πέντε, από συνήθεια. Πίνω καφέ και φυλάω κάμποση ώρα μέχρι να φύγουν τα κουνάβια, η αλεπού και οι ασβοί, "Τσακόνονται" καμιά φορά μαζί τους, τουφεκάω για να τα διώξω, όποτε έρχονται να φάνε το φαγητό των σκυλιών μου...».

Remembering "OXI DAY"

Η ΕΝΩΣΗ ΕΥΡΥΤΑΝΩΝ ΤΙΜΗΣΕ ΤΟΥΣ ΗΡΩΕΣ ΤΟΥ 40 ΣΤΟ ΚΑΡΠΕΝΗΣΙ



Ο κ. Αθανάσιος Νικόπουλος καταθέτει, εκ μέρους της Ένωσης Ευρυτάνων Αμερικής, στεφάνι στο μνημείο του Αγνώστου Στρατιώτη στην πλατεία Καρπενησίου προς τιμή και δόξα των ηρώων της εποποιίας του 40.

Ευρυτανικά ΝΕΑ

Τετάρτη, 11 οκτωβρίου 2017

Ο ΔΗΜΟΣ ΚΑΡΠΕΝΗΣΙΟΥ ΣΤΑ BEST CITY AWARDS

Βραβείο για το Πάρκο Αποδήμων

Ο δήμος βραβεύτηκε για το Πάρκο Αποδήμων Ευρυτάνων, στην κατηγορία Αστική Ανάπλαση - Έργα χώρων αναψυχής

Στην Τεχνόπολη του Δήμου Αθηναίων πραγματοποιήθηκε την Πέμπτη 5 Οκτωβρίου η τελετή απονομής των Best City Awards 2017, παρουσία περίπου 250 εκπροσώπων ΟΤΑ και στελεχών επιχειρήσεων.

Ο δήμος Καρπενησίου απέσπασε Χρυσό βραβείο για το Πάρκο Αποδήμων Ευρυτάνων, στην κατηγορία Αστική Ανάπλαση-Έργα χώρων αναψυχής.

Εβδόμηντα Δήμοι, η Περιφέρεια Θεσσαλίας και έντεκα επιχειρήσεις παρέλαβαν το Χρυσό, Ασημένιο ή Χάλκινο βραβείο τους, ανάλογα με τη βαθμολογία που προέκυψε από την αξιολόγηση Κριτι-

κής Επιτροπής με πρόεδρο τον πρόεδρο της ΚΕΔΕ κ. Γιώργο Πατούλη.

Στην τελετή απονομής, εκ μέρους του δήμου Καρπενησίου, παρευρέθηκαν και παρέλαβαν το βραβείο ο Αντιδήμαρχος κ. Κουτρομάνος, ο Αρχιτέκτονας του έργου κ. Βεργιαννίτης και ο Περιφερειακός Σύμβουλος κ. Φακίτσας.

«Είμαστε ιδιαίτερα χαρούμενοι που το έργο που αφιερώσαμε στους συμπατριώτες μας πέτυχε αυτή τη κορυφαία διάκριση. Το έργο αποτελούσε όραμα πολλών ετών. Η μελέτη ολοκληρώθηκε το 2012, με τον τότε Δήμαρχο Καρπενησίου κ. Μπακογιάννη, ο οποίος πέτυχε την χρηματοδότηση του μέρους από τα προγράμματα ΕΣΠΑ.

Το έργο ολοκληρώθηκε το 2016. Πολλά συγχαρητήρια στον Αρχιτέκτονα κ. Χρήστο Βεργιαννίτη, στην Τεχνική Υπηρεσία του δήμου και τους κατασκευαστές του έργου. Με συνεργασία και σκληρή δουλειά ο Δήμος Καρπενησίου θα συνεχίσει να παράγει έργα που δίνουν λύση στα προβλήματα και κάνουν όλους τους πολίτες περηφάνους», σημειώνει σε ανακοίνωσή του ο δήμος Καρπενησίου.

Στην ίδια κατηγορία, το χρυσό βραβείο απονεμήθηκε, επίσης, στον Δήμο Πατρέων για το έργο «Διαμόρφωση Νοτίου Πάρκου Αναψυχής στην παραλιακή ζώνη της Πάτρας» και στον Δήμο Κηφισιάς για «Πρότυπη Παιδική Χαρά για ΑΜΕΑ».



Τη διάκριση παρέλαβαν ο αντιδήμαρχος κ. Κουτρομάνος (δεξιά), ο Αρχιτέκτονας του έργου κ. Βεργιαννίτης και ο Περιφερειακός Σύμβουλος κ. Φακίτσας (αριστερά).

== NEWS FROM EVRYTANIA ==

Αυτές Ήταν οι Καστανιές μας

---Του Στέφανου Σταμέλλου---

Το χωριό μας ήταν καστανοχώρι, όπως και τα περισσότερα παρατυμφρήσια χωριά και από την πλευρά της Ευρυτανίας και από την πλευρά της Φθιώτιδας. Όλες οι οικογένειες, και οι πιο φτωχές, είχαμε καστανιές. Όμως είχαμε την ατυχία να δούμε τις καστανιές να ξεραίνονται σχεδόν όλες από μια ασθένεια που δεν μπορέσαμε να την αντιμετωπίσουμε. Σήμερα υπάρχουν ελάχιστες υγιείς και η παραγωγή είναι πολύ μικρή.

Κατ' αρχήν το κάστανο έχει πλούσια διατροφική αξία. Είναι ένας καρπός, θρεπτικός και νόστιμος. Διαβάζουμε ότι «διασώζει από την πείνα τους κατοίκους φτωχών και ορεινών χωριών σε όλες τις ηπείρους του πλανήτη» και «περιέχει κατά 50% νερό, σχεδόν σαν τον άνθρωπο, αλλά και υδατάνθρακες, πρωτεΐνες, ασβέστιο, σίδηρο, κάλιο, φώσφορο, ψευδάργυρο, βιταμίνες». Τι άλλο θα μπορούσε να έχει;

Στην «εξοχή» είχαμε ως αρχή την παροιμία: «το κάστανο θέλει κρασί και το καρύδι μέλι». Τα καρύδια δεν μπορούσαμε να τους εξασφαλίσουμε το μέλι και τα τρώγαμε σκέτα. Αλλά για τα κάσταναι είχαμε το κρασί και τα τιμούσαμε ανάλογα. Το κακό ήταν ότι την εποχή που ωριμάζουν, τα κρασιά δεν έχουν βράσει ακόμα. Οπότε τα κάστανά τα τρώγαμε πίνοντας και μούστο! Κι αυτό ήταν ένα δύσκολο μίγμα για το στομάχι...

Η πιο παλιά μας καστανιά ήταν αυτή στον «πάτο στη Λάκα». Είχαμε μια μικρότερη στον κήπο και μερικές στο χωριό, κάτω από το σπίτι, στις «Καστανιές». Αυτές τις θυμάμαι ελάχιστα. Η μεγάλη πρέπει να ήταν ακρίτικη. Ακρίτικα λέγαμε όσα δέντρα δεν ήταν κεντραμένα και τα κάστανά τους ήταν μικρά και όχι τόσο νόστιμα ή δεν ξεφλουδίζονταν εύκολα. Φυσικά δεν ήταν εμπορεύσιμα. Αργότερα ο πατέρας αγόρασε ένα γειτονικό κτήμα, του Χουλιανοχρήστου, με κάποιες γέριες καστανιές, που τις κλάδεψε και τις κέντρωσε – καμάρωνε

που είχε μεγάλη επιτυχία - και 2-3 νεότερες, που συμπλήρωσαν την παραγωγή μας. Πολύ αργότερα φύτεψε 4-5 στη «Λάκα» και 3-4 στη «Λάκα στην Παναγιά» και στο «Ζωρείκο». Έβαλε και μια στον κήπο, πίσω από τη γούρνα.

Αυτές ήταν οι καστανιές μας. Στην καλύτερη χρονιά έδιναν τη δυνατότητα στους γονείς μας μετά τη δεκαετία του '70 - '80, να πουλάνε κάστανά, πριν αρχίσουν να ξεραίνονται τα δέντρα. Παλιότερα, αν είχαμε καλή παραγωγή, πηγαίναμε με τα λίγα κάστανά στον Κλειτσό και τα ανταλλάσσαμε με πατάτες. Ανταλλακτική οικονομία. Αν είχαμε καλή παραγωγή. Κι αν οι γκρίζανες (κίσες) και τα κοράκια είχαν την καλοσύνη να μην τα φάνε. Ήταν η μόνιμη απειλή. Βάζαμε και τσακατούρες να τα γλυτώσουμε.

Μεγάλος μπελάς ήταν για τη γιαγιά και τη μάνα, που είχαν τη βασική ευθύνη να τα μαζεύουν καθημερινά, όταν έπεφταν, για να μην τα τρώνε τα ζώα. «Στάχτ' κι κουρνιαχτός, τα μπρουσουταμένα*»... η κατάρρα της γιαγιάς για τα ζώα που τρώγανε τα κάστανά. Τα κάστανά δεν διατηρούνται για πολύ. Επειδή όμως ήταν απαραίτητη τροφή για τον χειμώνα, έπρεπε να τα διατηρήσουμε να μην «χαλάσουν». Δύο τρόπους είχαμε. Είτε ξερά, τα βάζαμε στον ήλιο να ξεραθούν πρώτα και μετά τα ανεβάζαμε στην κεράνη απλωμένα να μην έχει υγρασία, είτε «χλωρά», τα βάζαμε μαζί με τις ζήνες, τους αγκαθωτούς φλοιούς, και τα φύλλα στο χόμα και τα σκεπάζαμε με ένα νάυλον να μην ξεπαγιάσουν με τα πρώτα χιόνια. Αυτά τα κάναμε ψητά στη χόβολη στο τζάκι. Τα ξερά τα ξεφλουδίζαμε και τα βράζαμε. Στις γιορτές ήταν το κέρασμα μετά το γλυκό και υποτίθεται συνόδευαν το τσίπουρο ή το κρασί.

Η Ειρήνη μου έστειλε κάστανά από τα Πουγκάκια και μου έφερε στη μνήμη αυτές τις εικόνες κι αυτές τις αξέχαστες εμπειρίες από τα όμορφα εκείνα χρόνια.

Στέφανος Σταμέλλος

Λαμία, Οκτώβρης 2017 - <http://www.e-ecology.gr>

* ταμένα στο Μοναστήρι του Προσού...

"Celebrating Memories Since 1946"

HANKINS & WHITTINGTON

FUNERAL SERVICE



*For over 70 years
we have had the
honor of serving the
Greek Orthodox
Community.*

*We look forward to
continuing to serve our
friends and neighbors
for many years to come.*

704-333-6116

1111 East Boulevard

www.hankinsandwhittington.com

== ΝΕΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΥΡΥΤΑΝΙΑ ==

ΟΠΩΣ ΤΟ ΑΚΟΥΣΑ

---Γράφει ο Χαράλαμπος
Τσιαμπάσης---

Όταν ο Θεός μοίραζε τον κόσμο, είπε σε όλους τους λαούς που είχε φτιάξει να περάσουν μέσα στη βδομάδα να διαλέξουν μια χώρα να κατοικήσουν. "Δέχομαι μέχρι το Σάββατο" τους ξεκαθάρισε. Την Κυριακή θα ξεκουράζομαι".

Δευτέρα πρωί, την πρώτη μέρα της προθεσμίας, έτρεξαν και στήθηκαν στην ουρά οι Γερμανοί. Κι έτσι τους έδωσε μια ωραία και μεγάλη χώρα στην καρδιά της Ευρώπης.

Μετά από λίγο ήρθαν οι Κινέζοι, ομοιόμορφα ντυμένοι και σε παράταξη. Ήταν μπόλικοι και τους έδωσε την Κίνα. Την Τρίτη ήρθαν οι Γάλλοι, οι Ιταλοί, οι Άγγλοι, οι Πορτογάλοι, οι Σουηδοί, οι Αμερικάνοι, οι Καναδοί. Πήραν όλοι από μια χώρα. Την Τετάρτη ήρθαν όλοι οι Αφρικανοί με τα πολύχρωμα ρούχα τους. Τους έδωσε ολόκληρη την όμορφη Αφρική και τους είπε να τη μοιραστούν. Την Πέμπτη πήγαν οι Αβορίγινες. Τους έδωσε την Αυστραλία. Την Παρασκευή, αφού τέλειωσαν με τη γραφειοκρατία, πήγαν οι Ρώσοι. Αφού είδαν τι πήραν οι άλλοι, συμφώνησαν και πήραν την παγωμένη αλλά πανέμορφη Ρωσία.

Το Σάββατο ήρθαν όλες οι υπόλοιπες φυλές και έθνη και πήραν ό,τι περίσσεψε. Το Σάββατο βράδυ, αργά, έφτασαν οι Τσιγγάνοι με όλα τους τα παιδιά. Ο Θεός τους είπε ότι άργησαν πολύ και δεν είχε μείνει τίποτα. Ήταν και πολλοί, που να τους βάλει; Παρ' όλα αυτά, επειδή ήταν μέσα στην προθεσμία, τους επέτρεψε να πάνε σε όποια χώρα θέλουν και να μείνουν με τους κατοίκους της. Κι έτσι απλώθηκαν παντού.

Την Κυριακή ο Θεός κάθισε να αναπαυθεί ευχαριστημένος. Κατά το απογευματάκι βλέπει έξω από την πόρτα του ένα πλήθος να φωνάζει να του ανοίξουν! Ήταν οι Έλληνες, ως συνήθως εκπρόθεσμοι και μόλις μπήκαν άρχισαν να παρακάλλει: - Ανοιξε Θεούλη μου, σε παρακαλούμε, θέλουμε κι εμείς μια πατρίδα. Τι θέλετε δώ παιδιά; Δεν είπαμε ότι την Κυριακή ξεκουράζομαι; Το ξέρουμε Θεούλη μου, αλλά μπερδέψαμε τις ημερομηνίες. Μη μας αφήσεις σε παρακαλούμε χωρίς δική μας πατρίδα σαν τους τσιγγάνους... Είμαστε νοικοκυραίοι εμείς. Καλά βρε παιδιά, γιατί δεν ήρθατε νωρίτερα;

Τώρα δεν υπάρχει τίποτα. Ούτε σπιθαμή. Τα έχω μοιράσει όλα.

Θεούλη μου, εμείς φταίμε, είδαμε ότι είχε πολύ χώρο κι είπαμε ότι θα περισσέψει και για μας. Και περιμέναμε να σπάσει λίγο ο κόσμος για να μην περιμένουμε στις ουρές... Έχουμε τόσα σπουδαία μυαλά, έχουμε πολλά να κάνουμε και να δώσουμε στον κόσμο... μη μας αφήσεις χωρίς Πατρίδα. Μπορεί να αργήσαμε, αλλά αν μας δώσεις κι εμάς, θα την υπερασπιζόμαστε με τη ζωή μας.

- Τι να σας πω ρε παιδιά; (είπε ο Θεός ξύνοντας το κεφάλι του); Κι εσείς παιδιά μου είστε και μάλιστα τα πιο έξυπνα, αλλά πραγματικά δεν υπάρχει άλλος χώρος!

Σε παρακαλούμε! - Καλά. Τότε θα σας δώσω ένα μικρό κομματάκι που είχα κρατήσει για τον εαυτό μου!!!

**Καλή Χρονιά σε Όλους
Happy New Year to All**

Χαράλαμπος Τσιαμπάσης
Γραμματέας της Ένωσης Εθνοτόνων Αμερικής



Nestor Legal

Immigration Attorney: **Nestor Katsoudas**

Email: **nestor@nestorlegal.com**

336.515.0520

**Nestor Legal
IMMIGRATION LAW OFFICE**

"Globally Minded. Uniquely Focused."

Top-quality legal services to the immigrant community, multinational corporations, small businesses, and individual clients.



Family Petitions

Bring a family member to the USA



Spousal Green Card

Marriage to a US Citizen



O-1 Visa

Extraordinary Ability



H-1B Visas/Work Sponsor

Professional and Specialty Occupations



Citizenship & Naturalization

Become a US Citizen!



Employment Verification

I-9 Compliance: Consultation & Review

Nestor Legal delivers quality legal representation at your convenience. Call to schedule a consultation today.

336.515.0520

2668 South Stratford Road, Winston-Salem, NC 27103

www.nestorlegal.com

== NEWS FROM EVRYTANIA ==

1.672 Ευρυτανόπουλα φοιτούν φέτος στα Νηπιαγωγεία, Δημοτικά, Γυμνάσια και Λύκεια της Ευρυτανίας

Συνολικά, 1.672 παιδιά θα φοιτήσουν τη χρονιά 2017-18 στα σχολεία του Νομού Ευρυτανίας, από το Νηπιαγωγείο μέχρι την τελευταία τάξη του Λυκείου. Περισσότεροι σε σύγκριση με πέρυσι οι μαθητές της Πρωτοβάθμιας, μείωση στο δυναμικό της Δευτεροβάθμιας.

927 παιδιά είναι εγγεγραμμένα στην Α/θμια και 745 παιδιά στη Δευτεροβάθμια Εκπαίδευση.

Σχεδόν το 80% των μαθητών και μαθητριών είναι εγγεγραμμένοι σε σχολεία της πόλης του Καρπενησίου.

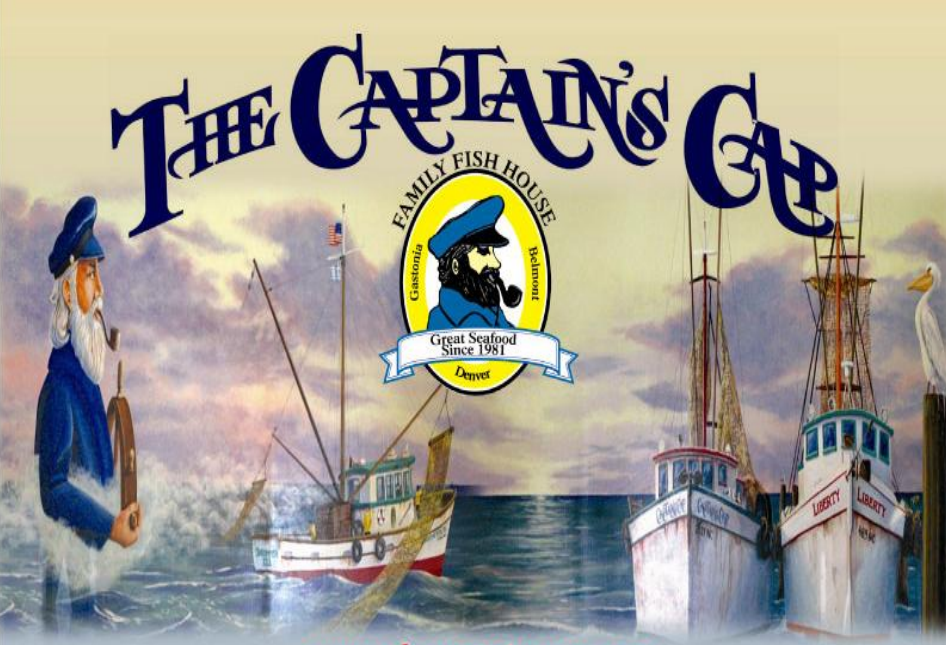
Αριθμός μαθητών/ριών σε Γυμνάσια και Λυκειακές Τάξεις σε χωριά

72 μαθητές στο Γυμνάσιο και τις Λυκειακές τάξεις Ραπτόπουλου
45 μαθητές στο Γυμνάσιο και τις Λυκειακές τάξεις Γρανίτσας
43 μαθητές στο Γυμνάσιο και τάξεις Λυκείου Κερασχωρίου
36 μαθητές στο Γυμνάσιο και ΕΠΑΛ Δυτικής Φραγκίστας
12 μαθητές στο Γυμνάσιο και τάξεις Λυκείου Φουρνάς
6 μαθητές στο Γυμνάσιο Παλαιοκατούνας

Αριθμός μαθητών/ριών σε Δημοτικά Σχολεία σε χωριά

Συνολικά 690 παιδιά απαρτίζουν εφέτος το δυναμικό των Δημοτικών Σχολείων της Ευρυτανίας, με την πλειονότητα αυτών να εντοπίζεται στο Καρπενήσι. Ειδικότερα, στα θρανία των περιφερειακών Δημοτικών Σχολείων (14 στον αριθμό) θα καθίσουν 152 παιδιά ως εξής:

6 στον Άγιο Γεώργιο
3 στα Άγραφα * 19 στη Βαλαώρα
12 στη Γρανίτσα * 3 στη Δάφνη
10 στη Δαφνούλα
24 στη Δυτική Φραγκίστα
13 στην Κρέντη
8 στο Μεγάλο Χωριό * 10 στην Παλαιοκατούνα * 14 στον Πλάτανο
16 στο Ραπτόπουλο * 6 στο Στένωμα
8 στη Φουρνά.



THE CAPTAIN'S CAP
FAMILY FISH HOUSE
Great Seafood Since 1981

www.thecaptainscap.com

GASTONIA 3140 LINWOOD RD GASTONIA, NC 28052 (704)865-7433	BELMONT 670 PARK ST BELMONT, NC 28012 (704)825-4103	DENVER 1218 NORTH HIGHWAY 16 DENVER, NC 28037 (704)483-2121
---	---	---



Food Equip Inc

Restaurant Equipment & Supplies

412 SE Broad Street
Fairburn, GA. 30213

(770)-306-1959 * fax (770)-306-0692

www.foodequipinc.com

ATLANTA AREA

Family Owned & Operated by
Fotios Sakkas

foodequip2@gmail.com

"Our Success is based on your Success"



Velouchi Scholarship Applications 2018

APPLY NOW

Eligible for scholarships are Evrytanean Association members' children of the US or Canada, who will be attending Canadian or US Universities/Colleges for the academic year 2018-2019. Parents or students must be of Evrytanean descent and members in good standing of the Association for minimum 3 years prior to application for scholarship, including the year in which application is submitted.

**Applications Deadline
May 1, 2018**

www.velouchi.org

E-mail: velouchi@bellsouth.net Phone: 704-366-6571

SAY EVERYTHING
WITHOUT SAYING A WORD

Malak Jewelers
The Diamond Specialists
since 1980

At The Arboretum
(704) 341-1188 | www.malakjewelers.com

f t b g+ e in

"Reasonable Prices With Prompt, Dependable Service" **FREE ESTIMATES**

Gus's Tree Service
RESIDENTIAL COMMERCIAL
LICENSED & INSURED

- Tree Removal
- Lot Clearing
- Trimming
- Topping
- Hauling
- Bushhogging
- Deadwood
- Firewood
- Pruning
- Stumps

Over 19 Years Experience in Europe & USA **24 Hour Service**

704-896-5200 • 704-713-2673

Kostas Holevas - Owner Pager: 704-520-2695

APOLLO VIDEO PRODUCTIONS
Weddings • Baptisms • Engagements
Photo's to Video • Video to DVD

Sony High Definition Cameras

International video conversions
We convert foreign video
DVD's/VHS tapes (PAL/SECAM)
to American (NTSC) or vice versa.

Angelo Pete Politis
704-814-8899
www.apollovideoclt.com
olympus10@yahoo.com

 **Showmars**
southern • fresh • greek

**We are honored to support
Evrytanean Association of America
"Velouchi"**

**and applaud its esteemed
commitment to sustain and promote
American and Hellenic values**

*Μας τιμά που υποστηρίζουμε
«Το Βελούχι» και επαινούμε τη
δέσμευσή του για την διατήρηση και
προώθηση των Αμερικανικών και
Ελληνικών Αξιών*

--Ευχαριστήρια Επιστολή--

Αγαπητά μέλη της Ένωσης Ευρυτάνων «Το Βελούχι»

Για άλλη μια φορά σας ευχαριστούμε θερμά για την σημαντική προσφορά σας στο Κοινωνικό Παντοπωλείο του Δήμου Καρπενησίου! Μας βοηθήσατε να κάνουμε πιο ουσιαστικό το έργο μας! Να σας έχει ο Θεός πάντα καλά!!!

Με εκτίμηση,

Θεοδώρα Βαρέλη
Κοινωνική Λειτουργός – Καρπενήσι

Thank You **Letter**

Dear Members of the Evrytanian Association,

Once again, we greatly thank you for your significant contribution to the Food Pantry of the Municipality of Karpenissi! You helped us to make our work more meaningful!

May God bless you always!

Sincerely,
Theodora Vareli – Social Worker

PROGRAM FOR CHILDREN WITH SPECIAL NEEDS

We need additional contributions to support and increase the number of children serviced. It is a special honor to donate to this outstanding program that has given our Association recognition for our caring philanthropy. You may send in any amount you wish, but for \$1500/year you may "adopt" a specific child for the year.

DONATE NOW!

visit our website at www.velouchi.org
or call 704-366-6571

Children with Special Needs Committee

Tom Nixon (Chair) * Tasos Hasapis (Vice-Chair)

George Dais * Chris Poulos * John Poulos



AHEPA Marathon Chapter 2 - Charlotte, NC

Happy New Year
to all the AHEPA Brothers
and their Families.

**May God grant you good health
and much happiness all year round.**

Khalil E. Kardous, President



The Order of AHEPA Marathon Chapter #2 for the second year volunteers Christmas morning December 25th arriving at 5:00 am to cook & serve breakfast for an estimate 300 persons at the Charlotte Rescue Mission Center at 901 West 1st Street Charlotte, NC.



Men who are interested in becoming members of the AHEPA, Charlotte Marathon Chapter No.2 may contact, George Kokalis or any of the chapter officers; Khalil Kardous, Mark Kontos, Frank Boardman and Ron Drobonick.

Information is also available on our website:

<http://charlotteahepa.org>

ΠΩΛΕΙΤΑΙ

Οικόπεδο στο Καρπενήσι 1.458 τ.μ.

Τοποθεσία: "Άγιος Γεώργιος"

Τιμή: 240.000€ - Τα 500 τ.μ. = 80.000€

Έχει ήδη ενταχθεί στο σχέδιο πόλης και στο κτηματολόγιο.

Τηλέφωνα επικοινωνίας

Κυρία Σούλα Παναγιώτου-Ρένιου

22310-47690 * 6974425918

--- An Incredibly Edifying Experience ---

A Lifelong Memory and Inspirational Missionary Trip

---By Zoe Cavalaris---



On Wednesday, August 23rd 2017 I had the opportunity through the Orthodox Christian Mission Center to travel to Ghana, West Africa along with nine fellow Orthodox Christians with the goal of establishing a youth camp for the Ghanaian Orthodox children. Our team was a diverse group of individuals, ranging in age from eighteen years old to fifty-four years old.

Each person shared different but unique talents that allowed us to learn from each other, become stronger Orthodox Christians and establish a successful youth camp for the Ghanaian Orthodox Youth.



I was completely overwhelmed by the love and inspiration the Ghanaian children

radiate! I've never met children more engaged in their faith than any of the two hundred Ghanaian children I was blessed to spend ten days with. Despite the daily life challenges our fellow Ghanaian Orthodox families face, they are a true example of how to live the Orthodox way. While their material possessions are minimal, their sense of family and faith as a community is inspirational and a reminder of the things most important in life. I feel so blessed to have had the opportunity to share in so much love and immersion through serving as a member on the OCMC Youth Ghana team.



Our team was welcomed so graciously by Fr. Kwame Labi and the entire Ghanaian Orthodox community. We left with many new friends. The trip was an incredibly edifying experience. The two hundred children traveled from twenty two different parishes, some as far as twelve hours by bus, to attend our camp. I'm excited to share the camp was so successful; it will operate again next year for twice the amount of time. If anyone is interested in serving on a team through the Orthodox Christian Missions Center, I would be happy to share more of my experience with you. Please visit https://www.ocmc.org/about/open_teams.aspx, for more information on the 2018 teams. **Video Link:** <https://youtu.be/JfW3XQmiWpk>

With love,
Zoe Cavalaris

Miss Zoe Cavalaris is the daughter of James and Joanna Cavalaris and granddaughter of Thomas Cavalaris, one of the founders of the Evrytanian Association and its first President.



Socrates Academy Students in Charlotte Perform Greek Christmas Carols and Holiday Songs Around the World



Happy New Year to All!

EVRYTANIAN ASSOCIATION OF AMERICA
"VELOUCHI"
121 Greenwich Road * Suite #212
Charlotte, NC 28211

RETURN SERVICE REQUESTED

Non-Profit
Organization
U.S. POSTAGE
PAID
Charlotte, NC
Permit No. 2417



The members of the Washington, DC Chapter "ITIA" and the Nation's Capital await you!
Don't Miss our 74th Annual Evrytanian Convention... Save the dates: **JUNE 15-17, 2018:**



Bethesda North Marriott Hotel and Conference Center 5701 Marinelli Road, Bethesda, MD, 20852
Stay tuned for information on how to book a room and our special discount convention code!